

#52765

Bedienungsanleitung

Mode d'emploi / Instructiehandleiding

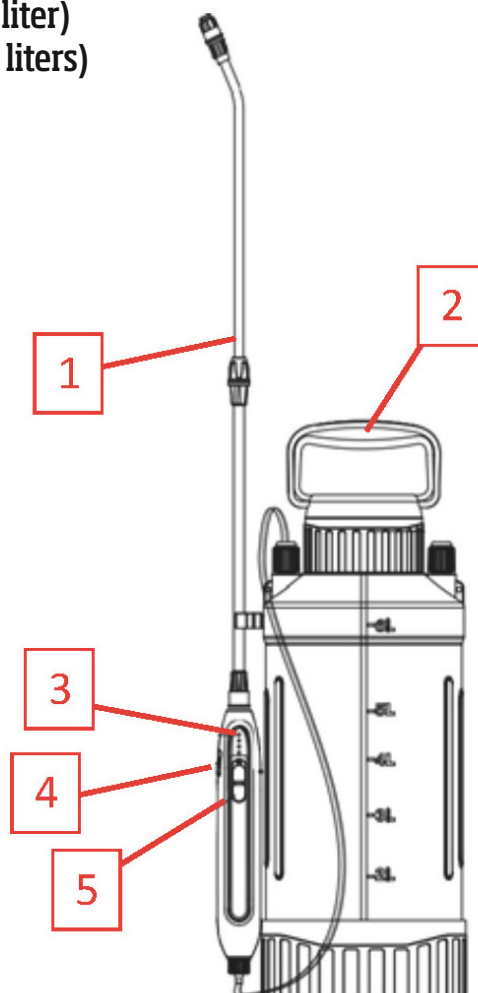
Instruction Manual

Handlicher Akku-Sprüher (6 Liter)

Pulvérisateur à batterie portable (6 litres)

Draagbare accuproeier (6 liter)

Portable cordless sprayer (6 liters)



- 1 - Teleskop-Sprühlanze / Lance de pulvérisation télescopique / Telescopische spuitlans / Telescopic spray lance
- 2 - Tragegriff / Poignée de transport / Draaggreep / Carrying handle
- 3 - Batterieindikator / Indicateur de batterie / Batterij-indicator / Battery indicator
- 4 - USB-C-Ladebuchse (Kabel enthalten) / Prise de charge USB-C (câble inclus) / USB-C oplaadaansluiting (kabel meegeleverd) / USB-C charging socket (cable included)
- 5 - AN/AUS-Schalter / Interrupteur marche/arrêt / AAN/UIT-schakelaar / ON/OFF switch

Bitte laden Sie das Produkt mit dem beiliegenden USB-Kabel vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Der Batterieindikator blinkt während des Ladevorgangs und alle vier Indikatoren leuchten vollständig ab dem Zeitpunkt der vollständigen Aufladung.

Anschließend befüllen Sie das Produkt vor dem Sprühvorgang. Ein Leerlauf ohne Wasser ist auszuschließen!

Der Sprühvorgang startet durch Betätigen des AN/AUS-Schalters. Die Wasserlanze lässt sich zwischen den Modi „Wasserstrahl“ und „Sprühnebel“ schalten.

Veuillez charger complètement le produit à l'aide du câble USB fourni avant la première utilisation. L'indicateur de batterie clignote pendant la charge et les quatre indicateurs s'allument complètement à partir du moment où la charge est complète.

Remplir ensuite le produit avant de procéder à la pulvérisation. Un fonctionnement à vide sans eau est à exclure !

Le processus de pulvérisation démarre en actionnant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT. La lance à eau peut être commutée entre les modes « jet d'eau » et « brouillard de pulvérisation ».

Laad het product volledig op met de bijgeleverde USB-kabel voordat je het voor de eerste keer gebruikt. De batterij-indicator knippert tijdens het opladen en alle vier de indicatoren branden volledig vanaf het moment van volledig opladen.

Vul het product vervolgens voordat u gaat spuiten. Laat het product niet leeglopen zonder water!

Het sproeien begint door op de AAN/UIT-schakelaar te drukken. De waterlans kan worden omgeschakeld tussen de modi "waterstraal" en "sproeinevel"..

Please fully charge the product with the enclosed USB cable before using it for the first time. The battery indicator flashes during the charging process and all four indicators light up completely from the time of full charging.

Then fill the product before spraying. Do not allow the product to run empty without water!

The spraying process starts by pressing the ON/OFF switch. The water lance can be switched between "water jet" and "spray mist" modes.

- 1) Lassen Sie die Bewässerungskanne nicht in der Sonne und unbeaufsichtigt. Bitte vergewissern Sie sich, dass alle Teile intakt sind, bevor Sie die Kanne benutzen, und die Flüssigkeitstemperatur sollte unter 40 Grad Celsius liegen.**
- 2) Tauchen Sie das Produkt niemals direkt in Wasser ein und waschen Sie es nicht mit Wasser ab.**
- 3) Sprühen Sie keine hochviskosen und ätzenden Flüssigkeiten (z. B. Farbe), um eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden. Verwenden Sie auch keine stark ätzenden Flüssigkeiten, Pestizide oder Desinfektionsmittel.**
- 4) Es ist strengstens untersagt, das Produkt in der Nähe von Wärmequellen oder offenen Flammen aufzubewahren, um Schäden zu vermeiden.**
- 5) Es ist strengstens untersagt, das Gerät beim Aufladen zu besprühen, und es dürfen keine Wassertropfen in den USB- Anschlusskasten gelangen.**
- 6) Es ist strengstens untersagt, das Gerät ohne Genehmigung zu zerlegen oder zu verändern.**
- 7) Treffen Sie geeignete Sicherheitsvorkehrungen, um sicherzustellen, dass Kinder nicht an das Gerät gelangen können.**
- 8) Richten Sie das Gerät nicht auf Menschen oder Tiere.**
- 9) Wenn Sie das Gerät bei Wind benutzen müssen, sprühen Sie bitte in die Windrichtung, und die gesprühte Flüssigkeit sollte so weit wie möglich von Ihnen entfernt sein.**
- 10) Um Unfälle zu vermeiden, laden Sie den Akku bitte in geschlossenen Räumen auf.**
- 11) Wenn die Ladezeit mehr als 10 Sekunden beträgt und die Ladeanzeige immer noch nicht reagiert, ziehen Sie bitte sofort den Stecker des Ladegeräts und wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler.**
- 12) Wenn das Produkt für eine lange Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen, es einmal alle 2 Monate aufzuladen, um Produktschäden zu vermeiden, die durch die Erschöpfung der Batterie verursacht werden und die normale Lebensdauer der Batterie beeinflussen**
- 13) Dieses Produkt ist mit einer Präzisionswasserpumpe und einer Batterie ausgestattet. Es ist strengstens untersagt, das Gerät ohne Wasser im Leerlauf zu betreiben, da dies zu einer Verformung des Gehäuses des Gerätes führen würde.**
- 14) Vergewissern Sie sich, dass die Eingangsspannung und der Strom des Ladegeräts mit den auf dem Produkt angegebenen Parametern übereinstimmen.**

- 1) Laat de gieter niet onbeheerd in de zon staan. Zorg ervoor dat alle onderdelen intact zijn voordat u de gieter gebruikt en dat de vloeistoftemperatuur lager is dan 40 graden Celsius.
- 2) Dompel het product nooit direct onder in water en was het niet af met water.
- 3) Spuit geen zeer viskeuze en bijtende vloeistoffen (bijv. verf) om beschadiging van het product te voorkomen. Gebruik ook geen sterk bijtende vloeistoffen, pesticiden of ontsmettingsmiddelen.
- 4) Het is ten strengste verboden om het product op te slaan in de buurt van warmtebronnen of open vuur om schade te voorkomen.
- 5) Het is ten strengste verboden om het apparaat tijdens het opladen te besproeien en er mogen geen waterdruppels in de USB-aansluitdoos terechtkomen.
- 6) Het is ten strengste verboden om het apparaat zonder toestemming te demonteren of aan te passen.
- 7) Neem de juiste veiligheidsmaatregelen om ervoor te zorgen dat kinderen niet bij het apparaat kunnen.
- 8) Richt het apparaat niet op mensen of dieren.
- 9) Als u het apparaat in winderige omstandigheden moet gebruiken, spuit dan in de richting van de wind en de gespreide vloeistof moet zo ver mogelijk van u vandaan zijn.
- 10) Laad de batterij binnenshuis op om ongelukken te voorkomen.
- 11) Als de oplaadtijd meer dan 10 seconden is en de oplaadindicator nog steeds niet reageert, haal dan onmiddellijk de stekker van de oplader uit het stopcontact en neem contact op met de fabrikant of dealer.
- 12) Als het product lange tijd niet gebruikt wordt, is het aan te raden om het eens in de 2 maanden op te laden om schade aan het product te voorkomen die veroorzaakt wordt door het leeglopen van de batterij en die de normale levensduur van de batterij beïnvloedt.
- 13) Dit product is uitgerust met een precisiewaterpomp en een batterij. Het is ten strengste verboden om het apparaat zonder water te gebruiken wanneer het niet in gebruik is, omdat hierdoor de behuizing van het apparaat kan vervormen.
- 14) Zorg ervoor dat de ingangsspanning en -stroom van de oplader overeenkomen met de parameters die op het product zijn aangegeven.

- 1) Ne laissez pas l'arrosoir au soleil et sans surveillance. Veuillez vous assurer que toutes les pièces sont intactes avant d'utiliser le pichet et que la température du liquide est inférieure à 40 degrés Celsius.
- 2) Ne plongez jamais le produit directement dans l'eau et ne le lavez pas à l'eau.
- 3) Ne vaporisez pas de liquides très visqueux ou corrosifs (par exemple de la peinture) afin d'éviter d'endommager le produit. N'utilisez pas non plus de liquides très corrosifs, de pesticides ou de désinfectants.
- 4) Il est strictement interdit de conserver le produit à proximité d'une source de chaleur ou d'une flamme nue afin d'éviter tout dommage.
- 5) Il est strictement interdit d'asperger l'appareil lors du chargement et de laisser des gouttes d'eau pénétrer dans le boîtier de connexion USB.
- 6) Il est strictement interdit de démonter ou de modifier l'appareil sans autorisation.
- 7) Prenez les mesures de sécurité appropriées pour vous assurer que les enfants ne puissent pas accéder à l'appareil.
- 8) Ne dirigez pas l'appareil vers des personnes ou des animaux.
- 9) Si vous devez utiliser l'appareil en cas de vent, veuillez vaporiser dans la direction du vent et le liquide vaporisé doit être aussi éloigné que possible de vous.
- 10) Afin d'éviter les accidents, veuillez charger la batterie dans des locaux fermés.
- 11) Si le temps de charge est supérieur à 10 secondes et que l'indicateur de charge ne réagit toujours pas, débranchez immédiatement le chargeur et contactez le fabricant ou le revendeur.
- 12) Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé de le recharger une fois tous les 2 mois afin d'éviter les dommages au produit causés par l'épuisement de la batterie et qui affectent la durée de vie normale de la batterie.
- 13) Ce produit est équipé d'une pompe à eau de précision et d'une batterie. Il est strictement interdit de faire fonctionner l'appareil à vide sans eau, car cela entraînerait une déformation du boîtier de l'appareil.
- 14) Assurez-vous que la tension d'entrée et le courant du chargeur correspondent aux paramètres indiqués sur le produit.

- 1) Do not leave the watering can in the sun and unattended. Please make sure that all parts are intact before use, and the liquid temperature should be lower than 40 degrees Celsius.**
- 2) Never immerse the product in water directly or wash it with water.**
- 3) Do not spray with highly viscous and corrosive liquids (such as paint) to avoid damaging the product. Do also not use strong corrosive liquids, pesticides or disinfectants**
- 4) It is strictly forbidden to keep the product close to heat source or open flame to avoid damage.**
- 5) Spraying is strictly prohibited when charging, and there must be no water drops in the USB tailstock.**
- 6) It is strictly forbidden to disassemble and modify without permission**
- 7) Take appropriate safety measures to ensure that children cannot reach them.**
- 8) Do not point the spray at people or animals**
- 9) If you need to use the equipment in the breeze, please spray along the wind, and the sprayed liquid should be as far away from you as possible.**
- 10) To avoid accidents, please charge the battery indoors.**
- 11) If the charging time is longer than 10 seconds, and the charging indicator still does not respond, please unplug the charger immediately and contact the manufacturer or dealer.**
- 12) If the product is not used for a long time, it is recommended to charge it once every 2 months in order to avoid product damage caused by the exhaustion of the potassium battery and affect the normal life of the battery**
- 13) This product is equipped with a precision water pump and battery. It is strictly forbidden to run idling without water, which will cause the kettle body to deform.**
- 14) Confirm that the input voltage and current of the charging equipment are consistent with the parameters marked on the product.**

ACHTUNG!!!!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Produkte durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurden.

ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwendbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltfreundlich, indem Sie sie in die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter geben.

Entsorgen Sie das Produkt und die Batterien unter Berücksichtigung der Umwelt, wenn Sie sich trennen wollen. Das Gerät und die Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum für Elektro- und Elektronikaltgeräte. Für weitere Informationen können Sie sich an Ihre lokale Regierung wenden. Entfernen Sie zuerst die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland



Wenn technischer Support benötigt wird, rufen Sie uns bitte an...

in Deutschland	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Österreich	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in der Schweiz	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in den Niederlande	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in Frankreich	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in Belgien	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Eine eventuelle Rücksendung von Produkten sollte an die auf Ihrer Rechnung angegebene Rücksendeadresse erfolgen.

© 17.12.2024

ATTENTION!!!

La réexpédition est exclue si les produits ont été endommagés en raison d'une mauvaise utilisation.

ÉLIMINATION:

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarrassez-vous de l'emballage de manière écologique en le plaçant dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.

Jetez le produit et les piles en respectant l'environnement si vous avez l'intention de vous en débarrasser. Ne jetez pas l'appareil et les piles avec les ordures ménagères. Emmenez-les dans un centre de recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. Communiquez avec votre administration locale pour obtenir de plus amples renseignements. Retirez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne



Si vous avez besoin d'assistance technique, veuillez nous appeler....

en Allemagne	02173-5944600 oder info@eurotops.de
en Autriche	0800 321 768 oder info@eurotops.at
en Suisse	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
en Nederland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
en France	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
en Belgium	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Tout retour de produits doit être fait à l'adresse de retour indiquée sur votre facture
© 17.12.2024

AANDACHT!!!

De retourzending is uitgesloten, indien de producten door oneigenlijk gebruik zijn beschadigd.

DISPOSAL:

Het verpakkingsmateriaal is herbruikbaar. Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg door deze in de daarvoor bestemde recyclingcontainers te plaatsen.

Gooi het product en de batterijen weg met respect voor het milieu als u ze wilt weggooien. Gooi het apparaat en de batterijen niet bij het huisvuil. Breng ze naar een recyclingcentrum voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Neem contact op met uw gemeente voor meer informatie. Verwijder eerst de batterijen.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland



Als technische ondersteuning nodig is, bel ons dan alstublieft....

in Duitsland	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Oostenrijk	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in Zwitserland	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in Nederland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in Frankrijk	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in België	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

Eventuele retourzendingen dienen te worden gedaan naar het retouradres dat op uw factuur is vermeld.

© 17.12.2024

ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use.

DISPOSAL

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	02173-5944600 oder info@eurotops.de
in Austria	0800 321 768 oder info@eurotops.at
in Switzerland	071 274 68 06 oder info@eurotops.ch
in Netherland	020 / 2621958 oder info@eurotops.nl
in France	037-28 44 400 oder info@eurotops.fr
in Belgium	02-27 33 300 oder info@eurotops.be

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 17.12.2024

Art. No.: 52765
Model No.: IT024308
Order No.: 00006
Order Date: 11/2024
www.eurotops.de
info@eurotops.de

© 17.12.2024

